





電話 Tel: 2476 1029 · 傳真 Fax: 2475 6947



15-16 星期五至六 Fri-Sat 7:30pm



北地異彩群星會 Cantonese Opera Performances

香港梨園舞台主辦 Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera 15/5:《紫釵記》

16/5:《緣訂三生》 17/5:《獅吼記》(日) 《痴鳳狂龍》(夜)

Urbtix" \$360, \$280, \$220, \$160, \$120 ☎ 2359 7738 / 3462 2653

18-19 星期一至二 Mon-Tue 2:30pm

青蔥苗圃綠北地 Cantonese Opera Excerpts -**Community Performance**

Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera 演出者:杜詠心、袁善婷、陳紀婷、林子青、 鄺紫煌、蘇鈺橋、飛鳳兒

憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 2359 7738

20 星期三 Wed 7:15pm

粵劇《梁祝化蝶》 Cantonese Opera

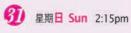
彩星粵劇團主辦 Presented by Choy Sing Cantonese Opera Irbtix" \$180, \$140, \$100, \$60

23 星期六 Sat 7:15pm

羣聲匯聚綜藝性金曲演唱會

Variety Show

天河文藝康樂金曲協進會主辦 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 9553 9683



戲曲會知音 Cantonese Opera Excerpts and **Cantonese Operatic Songs Concert**

如意粵劇團主辦 Presented by Yue Yi Cantonese Opera Society 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 9843 2692

17/4-13/6 星期五至六 Fri-Sat 9am-10pm

1416 星期日 Sun 9am-2pm

元朗劇院 回望二十年展覽 《朗程•20》

A retrospective to the past two decades -The Journey

免費入場 Free admission ☎ 2476 1029

15 星期五 Fri 2:30pm

粤劇折子戲 **Cantonese Opera Excerpts**

香港梨園舞台主辦 Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera ☎ 2359 7738

免費欣賞,不設門票。節目如有更改,恕不另行通知。 Free admission, ticket not required. Programmes are subject to change without prior notice.

青蔥苗圃綠北地 元朗劇院演藝廳 2020年5月18-19日 下午2:30



粵語演出 In Cantonese

憑票免費入場,只限社區團體集體預訂。 部分門票於5月4日(一)上午9時於元朗劇院大堂詢問處派發。 每人每次限取兩張,數量有限,派完即止。

節目由「香港梨園舞台」主辦 | 香港梨園舞台為元朗劇院場地伙伴 For enquiries in English, please call Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera at 2359 7738.

節目查詢: 2359 7738 主辦機構保留更換節目及表演者之權利





節目查詢 3956 3459 |劇園網頁 www.poptheatre.hk |配 POP Theatre 普斯塔森电門大會宣唱地伙伴 資助 音劇場為蘇黎風質助無網

Yuen Long Theatre

2020

元朗劇院

Tuen Mun Town Hall

屯門大會堂

憑票免費入場

預留門票





節目查詢: 2359 7738 (香港梨園舞台)

節目由「香港梨園舞台」主辦 香港梨園舞台為元朗劇院場地伙伴

主辦機構保留更換節目及表演者之權利。節目如有更改,恕不另行通知。









演奏廳 Auditorium 演奏廳 Auditorium 文 文娛廳 Cultural Activities Hall

4 星期— Mon 2:15pm

樂韻傳情會知音

Cantonese Operatic Songs Concert 慧欣鳴曲藝社主辦 Presented by Wai Yan Ming Music Club

憑票免費入場 Free admission by tickets **☎** 9266 9575

4 星期— Mon 8pm

A&R樂韻金曲

Oldies Concert 開心樂韻歌友會主辦 憑票免費入場

Free admission by tickets ☎ 9212 6862

III 星期日 Sun 3pm

中樂團古箏演奏會 **Chinese Orchestra Guzheng Concert**

屯門文藝協進會主辦 Presented by Tuen Mun Arts Promotion Association 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 2467 0846

15 星期五 Fri 2:30pm

道教青松小學綜藝匯演 Variety Show

道教青松小學主辦

Presented by Taoist Ching Chung Primary School \$50, \$40, \$30 購票請聯絡主辦單位 Please contact the presenter for ticketing matter

☎ 2465 1222

16 星期六 Sat 7:15pm

新潮粵劇展新風

Cantonese Opera 屯門文藝協進會主辦

Presented by Tuen Mun Arts Promotion Association

Urbtix" \$30 ☎ 9329 8986

星期日 Sun 7:15pm

星星匯聚耀屯門 Oldies Concert

星星匯聚主辦 Presented by Galaxy of Stars 憑票免費入場 Free admission by tickets

19 星期二 Tue 7:30pm

惠愛人間愛心演唱會

Variety Show

惠愛人間主辦 Presented by Share With Love 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 9090 5241

20 星期三 Wed 7:15pm

良友社成立十五周年演唱會 **Oldies Concert**

良友社主辦

憑票免費入場 Free admission by tickets ☎ 9257 2024

21 星期四 Thu 7:15pm

屯門獅子會愛心樂韻演唱會

Variety Show

香港屯門獅子會有限公司主辦 Presented by Lions Club of Tuen Mun Limited 憑票免費入場 Free admission by tickets **☎** 9444 4270

22 星期五 Fri 7:15pm

波比大騷甜華妹之 豪情波比賀生日壽比泰山演唱會

Variety Show

朗豪波比舞蹈團主辦 Presented by Long Ho Bobby Dance Group 憑票免費入場 Free admission by tickets

☎ 9055 0666

23 星期六 Sat 2:15pm

瑤琴樂韻粵曲演唱會 **Cantonese Operatic Songs Concert**

屯門室樂協會主辦 Presented by Tuen Mun Chamber Music Association 憑票免費入場

Free admission by tickets **☎** 9679 9745

23 星期六 Sat 8pm

醉人金曲開心夜

Variety Show 茹樂社主辦 Presented by Yu's Pleasure Club

購票請聯絡主辦單位

Please contact the presenter for ticketing matter

星期日 Sun 8pm

好友金曲演唱會

Oldies Concert 好友金曲研習社主辦 憑票免費入場 Free admission by tickets **3** 9410 9987



1 星期五 Fri 3pm & 7:15pm

夏日懷舊金曲演唱會

Oldies Concert 悠揚歌詠社主辦

Presented by Peaceful Singing Club 3pm: 憑票免費入場 Free admission by tickets 7:15pm: \$20 購票請聯絡主辦單位

Please contact the presenter for ticketing matter ☎ 6103 7619

2 星期六 Sat 3:15pm & 7:15pm

鬼馬快活開心騷

Singing Concert 開開心心之友社主辦

Presented by Happy Together Fans Club 演出者:鬼馬雙星, John, Joyce 每場 \$20 per performance 購票請聯絡主辦單位

Please contact the presenter for ticketing matter

5 9091 3696



仙鳳揚(妙韻)會知音 **Cantonese Operatic Songs Concert**

仙鳳揚曲藝社主辦 憑票免費入場 Free admission by tickets ☎ 9325 2538

星期日 Sun 8pm

18 星期— Mon 2pm

1 星期日 Sun 2:15pm

天藝金曲晚會

Oldies Concert 天藝音樂工作坊主辦 Presented by Tin Ngai Collection Studio 購票請聯絡主辦單位

Please contact the presenter for ticketing matters ☎ 6929 2110

悠悠笙歌樂韻演唱會

Cantonese Operatic Songs Concert 粵文化堂主辦

Presented by Guangdong Cultural Association 憑票免費入場 Free admission by tickets **☎** 9822 7922 -..........

18 星期— Mon 8pm

靚人靚聲無界音樂曲藝社

Oldies Concert 無界音樂曲藝社主辦 Presented by Boundless Music Club

憑票免費入場 Free admission by tickets ☎ 9588 1827

21 星期四 Thu 2:15pm & 7:15pm

星光熠熠演唱會 **Variety Show**

金萍果歌舞社主辦 憑票免費入場 Free admission by tickets **2** 9738 0807

23 星期六 Sat 7:15pm

復活佳節陳浩德演唱會

Oldies Concert 詩韻歌詠社主辦

\$350, \$280, \$210 購票請聯絡主辦單位

Please contact the presenter for ticketing matter

☎ 9585 0268 鄭小姐

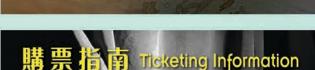
30 星期六 Sat 2:30pm & 7:30pm

心之河土壤一 新苗兒童劇編劇試演

Heart River -

Children's Drama Playwright Cultivation Programme (Trial Performance) 普劇場主辦 Presented by POP Theatre

憑票免費入場 Free admission by tickets ☎ 3956 3459 www.poptheatre.hk



© 2430 0688 (美心皇宮) 新界屯門屯喜路3號 3 Tuen Hi Road, Tuen Mun, NT

食牌優惠計劃 美心皇宫

2020年12月30日。

Holders of tickets of performances / act

by the Leisure and Cultural Services

/enue Partners of the Tuen Mun pring-Time Experimental Theatre

Opera Institute / POP Theatre) at Tue

can get free designated desserts for when dining at Maxim's Palace (To Hall) after 6 pm any day before or with

the performance/activity (except for below). Desserts are available while st

is valid from 2 January 2020 till 30 D

1. 請於點菜時出示門票·影印本無效

毎張門票只限使用乙次・
優惠只適用於堂食・每次每枱只限享用
此優惠不可與其他推廣優惠同時使用

5. 此優惠不適用於公眾假期及下列由子。農曆年除 日至31日)、重陽節(10月25日)、冬至(12月21

6. 門票背面會蓋上食肆的知意,以示己痉享用傷惠 兑換現金。

7. 美心食品有限公司保留险時更改或多止上起過惠以及修訂所有

條款及細則的權利・如有任何爭議の美心食品有限公司保留的

凡持有由康樂及文化事務署或屯門大會堂場地

伙伴(春天實驗劇團/生輝粵劇研究中心/普劇

場)主辦,並於屯門大會堂舉行的節目/活動的

門票之人士,在節目 / 活動舉行前任何日子及之

後一星期內(下列指定日子除外),於下午六時 後惠顧屯門大會堂美心皇宮,即可至抬漢贈指定 糖水,送完即止。優惠期由2020年1月2日至

售票處購票 Counter Booking

門票通常於節目演出前一個月在各城市售票網售票處發售。凡 於一小時或更短時間內上演的節目,其門票只可在演出場地的 售票處購買。

Tickets are usually available one month prior to the dates of the performances at all URBTIX outlets. Tickets for a performance to start within one hour can only be bought at the Box Office of the performing venue.

> 屯門大會堂售票處服務時間 Tuen Mun Town Hall Box Office Service Hours

上午十時至晚上九時三十分 10am - 9:30pm

2450 1105

元朗劇院售票處服務時間 Yuen Long Theatre Box Office Service Hours

上午十時至晚上九時三十分 10am - 9:30pm

2477 4935

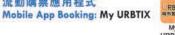
網上購票

Internet Booking: www.urbtix.hk

票務查詢

Credit Card Telephone Booking: 2111 5999

ries: 3761 6661 流動購票應用程式









優惠票 Concessionary Tickets

凡康樂及文化事務署主辦及部份贊助節目均設有六十歲或以上 高齡人士、殘疾人士及看護人半價優惠,並限額發售全日制學 生及綜合社會保障援助受惠人士半價優惠票。半價票持有人於 入場時必須出示可以證明身份或年齡的有效證件。

For programmes presented and most of the programmes sponsored by the Leisure and Cultural Services Department, half-price tickets are available for senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder. A certain number of half-price tickets are also available for full-time students and Comprehensive Social Security Assistance recipients. Half-price ticket holders must produce acceptable proof of their identity or age upon admission.

康樂及文化事務署主辦節目 Programmes presented by the Leisure and Cultural Services Department

屯門大會堂/元朗劇院場地伙伴節目

Programmes of the Tuen Mun Town Hall / Yuen Long Theatre Venue Partners

城市售票網發售 URBTIX"



新界屯門屯喜路3號

For the most updated programme in information of programmes not open for the general public, please refer to individual programme publicity materials or contact the respective organizer.

屯門大會堂 Tuen Mun Town Hall

有關最新節目詳情及非公開節目的資料·請參 閱個別節目宣傳品或聯絡相關主辦機構。 Information updated as of 18.3.2020. Programme information is subject to change with the organizers announcement as final.

資料截至2020年3月18日·如有更改·以主辦

機構最後公布為準。

回滅回